

*In Colors*

*Quran  
Al Majid*



*Arabic  
English  
Roman Urdu*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# Al-Quran

## Color-Coded Arabic English RomanUrdu Translation

And **indeed**, We have made easy **the Quran** to understand. **Then is there any who would take admonition.**

Aur **bashek** Hum nay aasan kardia **Quran ko** sumajhnay kay liay. **To kia hay koie jo naseehat hasil karay.**

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ  
فَهَلْ مِنْ مُدَّاكِرٍ  
(الْقَمَرِ)

*Allah Subhanahu wa Taala* has accepted and honored His slaves at different times and places and has provided them an opportunity to serve the cause of His final message, the Al-Quran, and present it to others in the way that makes it easy to learn and understand. This is an effort in the same direction to present His Book to others in the format of Color-Coding in Arabic Text with corresponding English and RomanUrdu Text translations. The purpose is not to decorate and beautify the words by coloring them.

The effort is to provide for Computers, Smart Phones, Electronic Book Readers as well as Print Media contemporary English and RomanUrdu translations of the Quran juxtaposed to the Arabic text. It is meant to aid readers whose language is not Arabic but who intend to understand Quran in Arabic. For those who can understand Urdu and Hindi, it would be very easy for them to learn and understand the Arabic as the language is rich with Quranic Arabic vocabulary. Present day Urdu and Hindi speaking communities are very well educated in English also. For all such Muslims, the Arabic-English-RomanUrdu Color Coded Quran would be an asset towards learning the Book of Allah.

Blue and red colors are alternately used for Arabic words and the corresponding English and RomanUrdu words. Green color in the English and RomanUrdu translations is used for comments or other words which are implied and not explicit in the Arabic Quran. Translators often use them to bring-out the meaning implicit in the Arabic Text.

The following famous and authentic English translations of the Quran have been used as the foundation and reference of this work:

- \* *The Meaning of the Glorious Quran, An explanatory Translation (Revised)* by Mohammad Marmaduke Pickthall.
- \* *The Glorious Quran, Translation and Commentary* by Abdullah Yusuf Ali.
- \* *Tafheemul Quran*. Syed Abul Aala Maududi, translated in English by Muhammad Akbar Muradpuri, Abdul Aziz Kamal and Zafar Ishaq Ansari.
- \* *The Noble Quran in the English Language*. By Muhammad Taqi al-Din al-Hilali and Muhammad Muhsin Khan.
- \* *The Quran: The First American Version*. By Thomas B. Irving (Taalim Ali).
- \* *The Quran with corresponding English Meaning*. Sahih International.

The following famous and authentic Urdu translations of the Quran have been used as the foundation and reference for this work:

- \* *The Urdu Tarjuma of Quran*, Fateh Muhammad Jalandhry.
- \* *The Urdu Tarjuma of Quran*, Syed Shabbir Ahmed.
- \* *The Urdu Tarjuma of Quran*, Hafiz Nazar Ahmed.
- \* *Maariful Quran*, Mufti Mohammad Shafi
- \* *Urdu Translation of the Quran*, Shah Abdul Qadir
- \* *RomanUrdu scripting of the Quran is the effort by Syeda Mohammed*.

While arranging words and formatting sentences for effective color coding, extreme care has been taken to keep the accurate meaning and the flow of the text intact. Work has been checked multiple times including the Arabic text of the Colored Quran. This Quran is available free of cost.

**Web Address**                      [www.quranpda.com](http://www.quranpda.com)  
[www.quranguide.info](http://www.quranguide.info)  
[www.quranalmajid.com](http://www.quranalmajid.com)  
**Hafiz Khan**                      [hafizkhan@sbcglobal.net](mailto:hafizkhan@sbcglobal.net)  
**Syeda Mohammed**              [onerahem@gmail.com](mailto:onerahem@gmail.com)